

Zubehör Pelletkessel

Pellet Accessories



[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

[en] Important notes on installation/assembly

The installation/assembly must be carried out by a professional who is authorised to do the work, and with due regard to the relevant regulations.

[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect des prescriptions applicables.

[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с приложимите разпоредби.

[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži

Instalaci/montáž musí při dodržení platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af de gældende forskrifter.

[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση

Η εγκατάσταση/συναρμολόγηση πρέπει να πραγματοποιείται από εξουσιοδοτημένο για τις εργασίες αυτές τεχνικό προσωπικό, το οποίο θα πρέπει να φροντίζει ώστε να τηρούνται οι ισχύουσες διατάξεις.

[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje

La instalación/el montaje lo debe realizar personal especializado autorizado para los trabajos, respetando las prescripciones vigentes.

[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

[fi] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur. Hij moet rekening houden met de geldende voorschriften.

[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita

Näihin töihin hyväksytyn ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez

Az installálást/szerelést egy, a munkákra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, az érvényes előírások figyelembevételével.

[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza delle disposizioni vigenti.

[he] מניפעינלוגיען מיתותעגעבן ינסטאלאציעס/מאנטאזיעס

ינסטאלאציע/מאנטאזיע זאל געווען געווען דורך א ספעציאלע פראפעסיענע און אויטאריזירטע פיר דעס ארבעטס פאלדער, מיט דער צעל צו זיין אריין אין די געזעצטע פראצעדורען.

[lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos

Instaliuoti ir montuoti, laikantis galiojančių taisyklių, leidžiama kvalifikuotiems specialistams, kurie buvo įgalioti žiems darbams atlikti.

[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu

Iekārtas uzstādīšanu/montāžu ir jāveic specializētam sertificētam speciālistam, ievērojot spēkā esošos noteikumus.

[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met de geldende voorschriften.

[no] Viktig informasjon om installasjon/montering

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autoriserte installatører, og gjeldende forskrifter skal følges.

[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu

Instalacja/montaż muszą być wykonane przez uprawnionego do tego rodzaju prac specjalistę przy zachowaniu obowiązujących przepisów.

[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem

A instalação/montagem deve ser efetuada por um técnico especializado com qualificações para estes trabalhos, tendo em atenção os regulamentos em vigor.

[ro] Indicații importante privind instalarea/montajul

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prescripțiile valabile.

[ru] Важные указания по подключению/монтажу

Подключение/монтаж должны выполнять специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении действующих норм и правил.

[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže

Inštaláciu/montáž musí realizovať odborník s oprávnením na výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať platné predpisy.

[sl] Pomembni napotki za nameštitev/montažo

Nameštitev/montažo mora izvesti strokovnjak, pristojen za tovrstna dela, ob upoštevanju veljavnih predpisov.

[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu

Ugradnju i montažu moraju da obave samo stručna lica ovlašćena za izvođenje takvih radova koja će poštovati važeće propise.

[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och fackkunnig person enligt gällande föreskrifter.

[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar

Kurulum/Montaj çalışmaları sadece yetkili bayiler tarafından aşağıda belirtilen talimatlar dikkate alınarak yapılmalıdır.

[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу

Установку/монтаж мають здійснювати фахівці, що мають дозвіл на проведення цих робіт, із дотримання чинних приписів.

[zh] 安装方面的重要提示

必须由受到许可承担该项工作的专业人员遵照相关法规进行安装。

[ar] ملاحظات هامة للتركيب/التجميع

يجب أن يتم التركيب/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

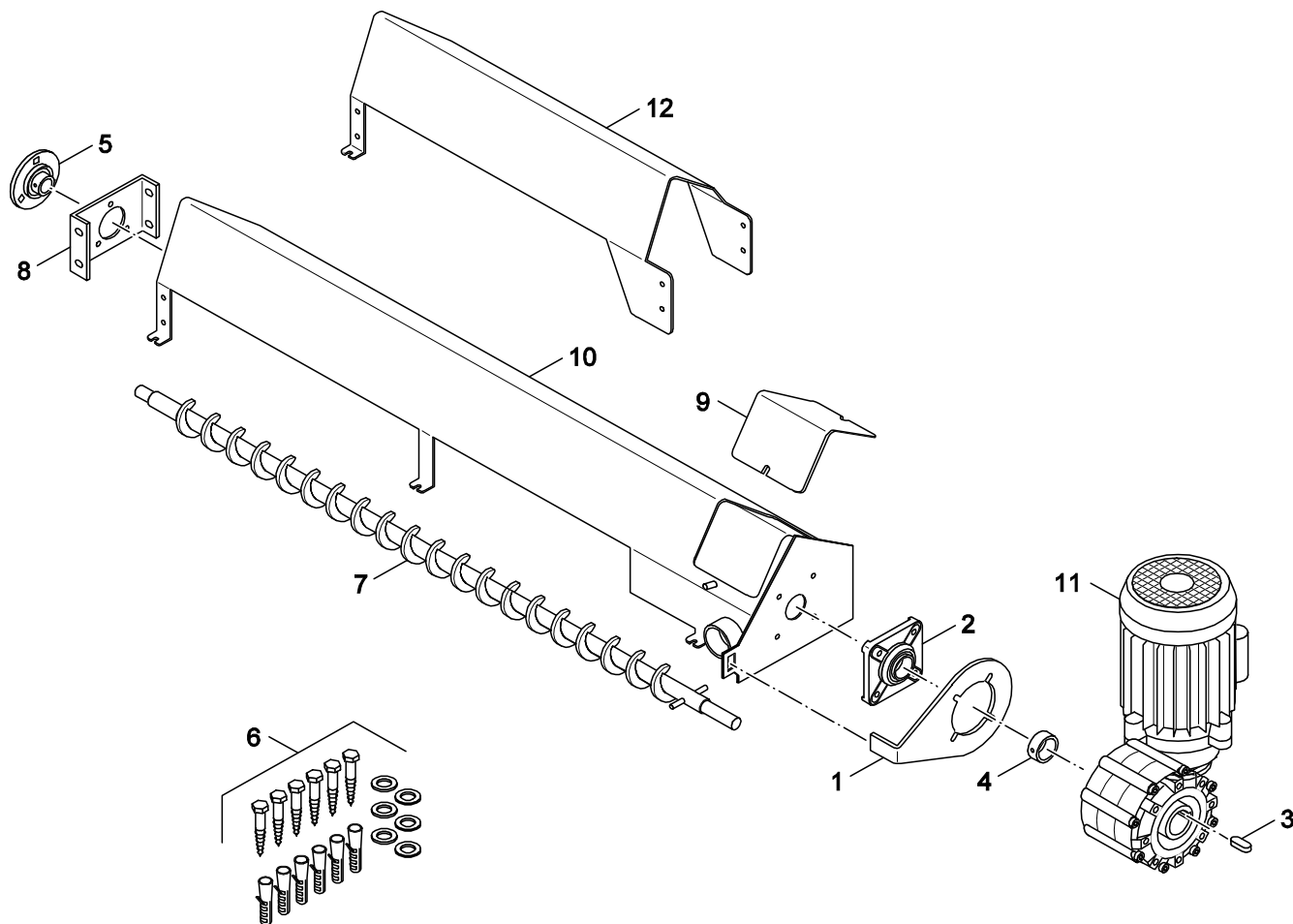
[fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ

نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

Inhaltsverzeichnis Table of contents

Förderschnecke 1500	8 718 576 921	6
Förderschnecke 2000	8 718 576 922	6
Förderschnecke 2500	8 718 576 923	6
Förderschnecke 3000	8 718 576 924	6
Förderschnecke 3500	8 718 576 925	6
Förderschnecke 4000	8 718 576 926	6
HK12 AMR	8 718 576 885	8
HK12 AOR	8 718 576 914	8
HK34 AMR	8 718 576 915	8
HK34 AOR	8 718 576 916	8
Raumfernverstellerse	8 718 576 917	8
Vorlauffühlerset	8 718 576 918	8
Retourluft 1000	8 718 576 929	10
Retourluft 1200	8 718 576 930	10
Retourluft 1500	8 718 576 931	10
Schlauchpaket BSP 10	8 718 576 919	10
Schlauchpaket BSP 20	8 718 576 920	10
Schlauchweiche BAS3,	8 718 576 864	10
Schlauchweiche BM3,	8 718 576 862	10

Ersatzteilliste
Spare parts list



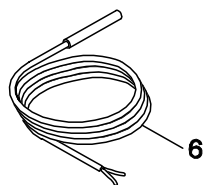
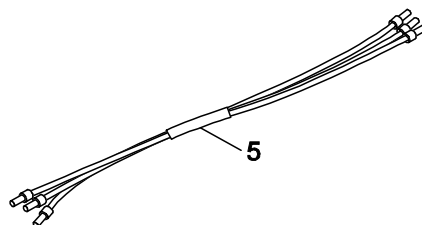
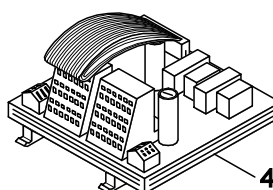
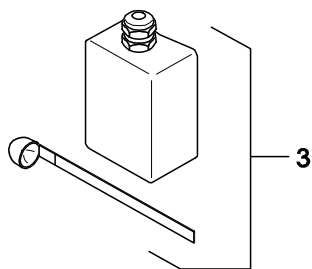
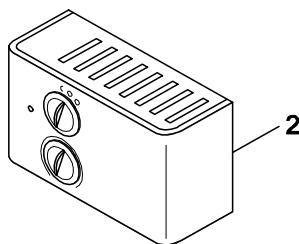
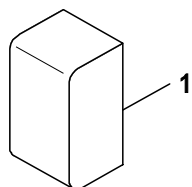
6720906977.aa.RS

Förderschnecke 1500	8 718 576 921
Förderschnecke 2000	8 718 576 922
Förderschnecke 2500	8 718 576 923
Förderschnecke 3000	8 718 576 924
Förderschnecke 3500	8 718 576 925
Förderschnecke 4000	8 718 576 926

Pos	Bezeichnung Description	Bestell-Nr. Ordering no.	PG	Förderschnecke 1500	Förderschnecke 2000	Förderschnecke 2500	Förderschnecke 3000	Förderschnecke 3500	Förderschnecke 4000																	Bemerkungen Remarks
1	Stützlager	8 718 577 962 0	26	■	■	■	■	■	■																	
2	Lager 73,5x73,5x25	8 718 576 329 0	30	■	■	■	■	■	■																	
3	Passfeder DIN 6885A 8x7x20 mm	8 718 577 963 0	09	■	■	■	■	■	■																	
4	Stelling DIN705	8 718 577 964 0	13	■	■	■	■	■	■																	
5	Lager D95x28,5	8 718 577 965 0	25	■	■	■	■	■	■																	
6	Montagematerial	8 718 577 508 0	15	■	■	■	■	■	■																	
7	Förderschnecke 2 m	8 718 576 330 0	55	■																						
7	Förderschnecke 2,5 m	8 718 576 331 0	56		■																					
7	Förderschnecke 3 m	8 718 576 332 0	57			■																				
7	Förderschnecke 3,5 m	8 718 576 333 0	59				■																			
7	Förderschnecke 4 m	8 718 576 334 0	62					■																		
7	Förderschnecke 1,5 m	8 718 578 002 0	53	■																						
8	Flansch Förderschnecke	8 718 578 003 0	31	■	■	■	■	■	■																	
9	Deckel Förderschnecke	8 718 578 004 0	21	■	■	■	■	■	■																	
10	Gehäuse Förderschnecke 1,5 m	8 718 578 005 0	57	■	■	■	■	■	■																	
11	Motor 35rpm	8 718 588 238	63	■	■	■	■	■	■																	
12	Verlängerung Gehäuse 0,5 m	8 718 576 527 0	45		■																					
12	Verlängerung Gehäuse 1 m	8 718 576 528 0	50			■																				
12	Verlängerung Gehäuse 1,5 m	8 718 576 529 0	54				■																			
12	Verlängerung Gehäuse 2 m	8 718 576 530 0	57					■																		
12	Verlängerung Gehäuse 2,5 m	8 718 576 531 0	59						■																	

- Förderschnecke 1500 8 718 576 921
- Förderschnecke 2000 8 718 576 922
- Förderschnecke 2500 8 718 576 923
- Förderschnecke 3000 8 718 576 924
- Förderschnecke 3500 8 718 576 925
- Förderschnecke 4000 8 718 576 926

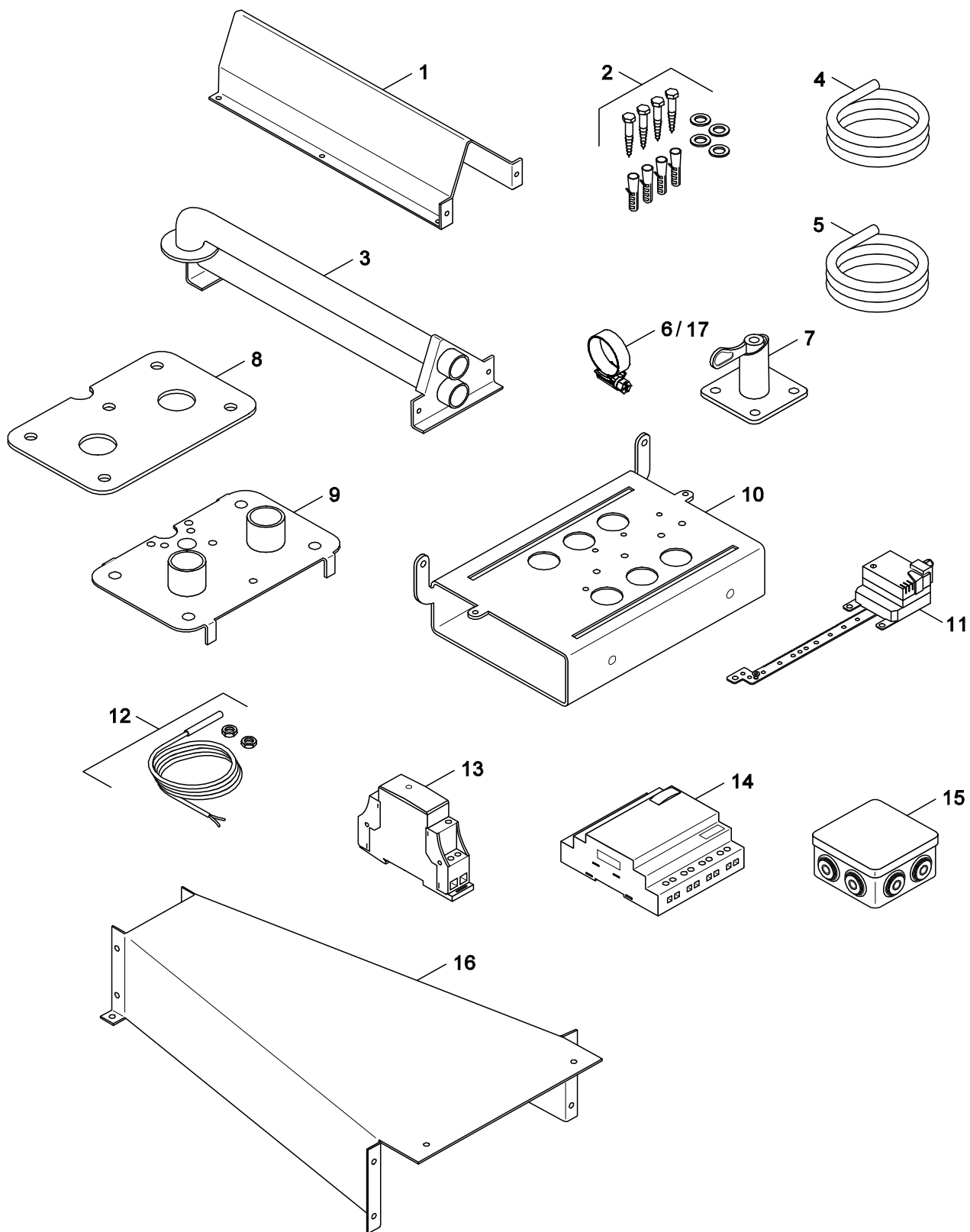
Ersatzteilliste
Spare parts list



6720906976.aa.RS

HK12 AMR	8 718 576 885
HK12 AOR	8 718 576 914
HK34 AMR	8 718 576 915
HK34 AOR	8 718 576 916
Raumfernverstellerse	8 718 576 917
Vorlauffühlerse	8 718 576 918

Ersatzteilliste
Spare parts list



6720906978.ab.F

Retourluft 1000	8 718 576 929	Schlauchweiche BM3,	8 718 576 862
Retourluft 1200	8 718 576 930		
Retourluft 1500	8 718 576 931		
Schlauchpaket BSP 10	8 718 576 919		
Schlauchpaket BSP 20	8 718 576 920		
Schlauchweiche BAS3,	8 718 576 864		

**Bosch Thermotechnik GmbH
D-35576 Wetzlar / Germany**